

mySwitzerland

DIE **NATUR** WILL  
DICH **ZURÜCK.**

SOMMER 2018

Schweiz.  
ganz natürlich.



6

## Ludo et son vélo

Imposante Videostills von rauchigen Abfahrten eines Enduro-Wettkämpfers.

20

## Die Trail Tüftler

Downhill-Trails bringen Profis ganz schön ins Schwitzen. Auch jene, die sie bauen.

46

## Tour de Genève

Ein Velokurier zeigt die schönsten Orte seiner Stadt. Ausnahmsweise ohne Zeitdruck.

52

## Energie für Gourmets

Es muss nicht immer Bolognese sein. Schweizer Spitzenköche präsentieren Pastakreationen.

68

## Jurassic Park

Auf einer Velo-Expedition in die Urzeit erlebt eine vierköpfige Familie Abenteuer wie im Kino.

74

## Max Küng

Unzählige Kurven, grosse Herausforderung. Ein Essay über Freuden und Leiden am Berg.

# Jurassic Park

In der lieblichen Landschaft der Ajoie stolpert man da und dort über Spuren von Dinosauriern. Der Trip in die Urzeit ist für Gross und Klein spannend wie im Kino. Claudio, Irene, Marie Lotta und Hanna gingen im Jura auf Expedition – natürlich mit dem Velo auf der Jurassic-Bike-Route.

Text: Claudio Zemp  
Bilder: Irene Balmer





Klar, man kommt ein bisschen ins Schwitzen. *Aber die dünn besiedelte Ajoie ist zum Glück reich an Abwechslungen.* Auf den Feldwegen kreuzt man einheimische Spaziergänger, Velotouristen und manchmal auch ein Pferd im Galopp.

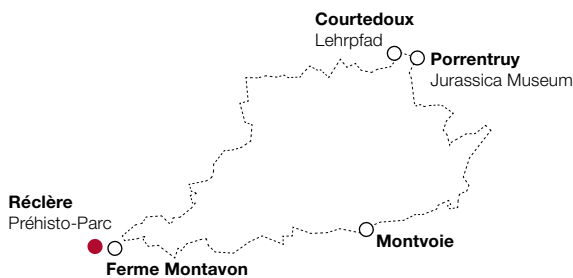


Wir spazieren durch den Wald in die Vorzeit. Der Préhisto-Parc wirkt fast ein wenig surreal. Und schaurig. Da, eine Urschildkröte. Dort hängt ein Flugdino in den Baumwipfeln, aus dem nächsten Busch springt eine Raubechse – der kleine Bruder des T-Rex? Übrigens: Die stachlige Dame nebenan heisst Saichania.





Einst gab es am Banné seichte, tropische Lagunen, lang bevor Berge entstanden. Nun meisseln und schürfen wir im Mergel. Im Gestein hat es Fossilien wie Sand am Meer. Alles, was die Junior-Paläontologen finden, dürfen sie behalten. Die Kessel sind bald voll von versteinerten Muscheln, Schnecken und Krokodilzähnen. Hanna und Marie Lotta hat das Dino-Fieber vollends gepackt.

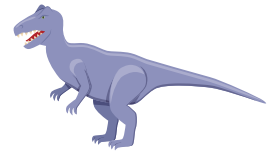


# Dino & Co.

Im Préhisto-Parc Réclère entdeckt man auf einem gut zwei Kilometer langen Waldweg 45 lebensgrosse Nachbildungen von Sauriern und anderen prähistorischen Tieren, auch die unten abgebildeten.



Stegosaurus



Deinonychus



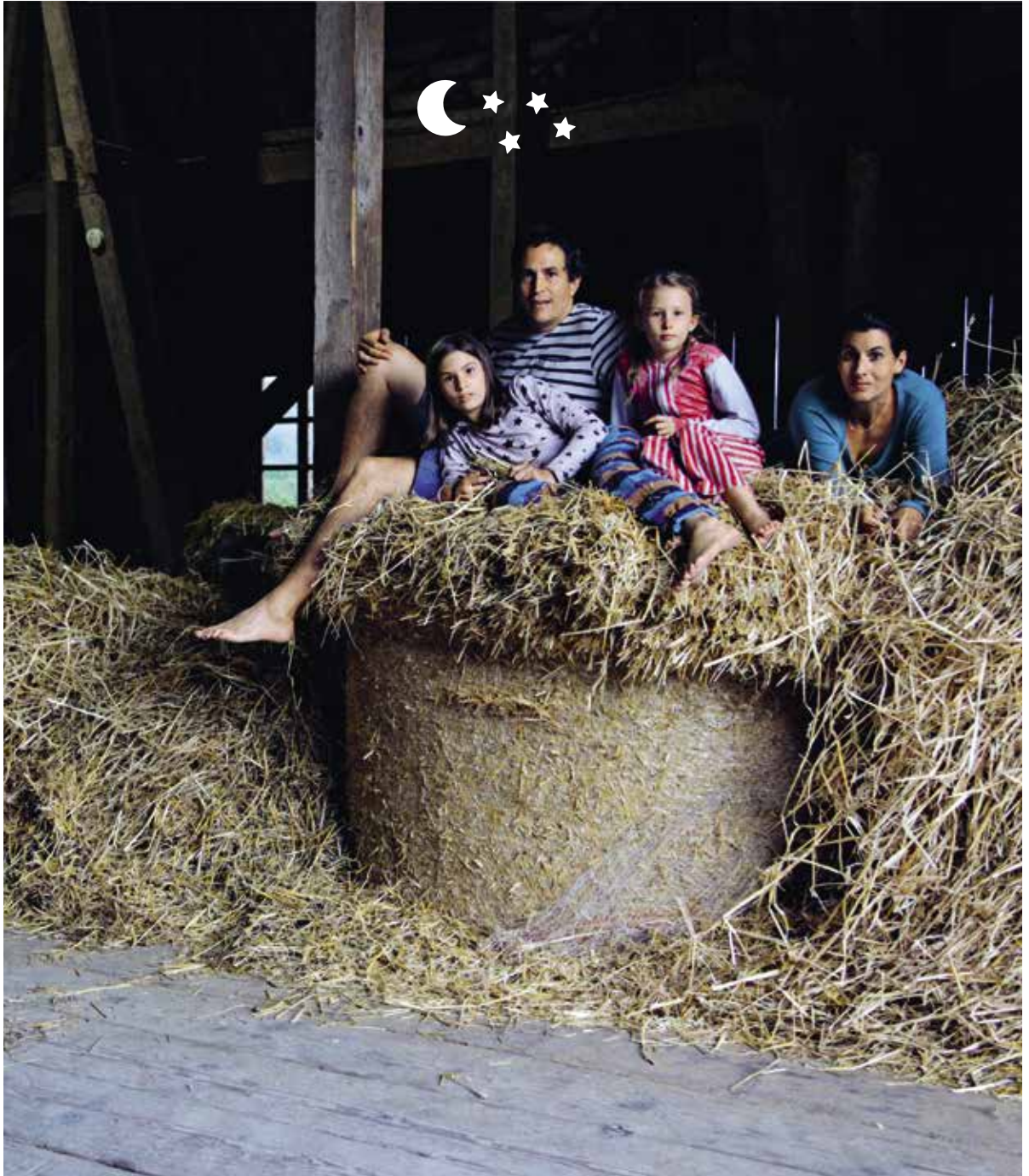
Hypsilophodon



Pteranodon



Parasauropodus



Die Ferme Montavon der Familie Aebi liegt unweit des Préhistro-Parcs von Réclère an der Grenze zu Frankreich. Neben Kühen und Kälbern leben vier Esel und seltene Pfauengeissen auf dem Hof. Die Kinder dürfen mit anpacken. Die Strohburg haben Bauer Samuel und seine Buben gebaut. Man munkelt, es gebe in der Scheune ein geheimes Zeitloch zu den Dinosauriern – was das Schlafen im Stroh doch ziemlich spannend macht.

Schweiz Tourismus.



### Herausgeber

Schweiz Tourismus  
Tödistrasse 7  
Postfach  
8027 Zürich  
Schweiz

### Redaktionsleitung

Samuel Zuberbühler, Diana Rizzo  
Schweiz Tourismus

### Gestaltung

Festland AG, St. Gallen/Zürich  
Schweiz Tourismus, Zürich

### Fotos

#### Cover:

Männlichen, Bern,  
© Thomas Dimhofer/Maurice Haas

#### Übrige Bilder:

Mit freundlicher Genehmigung  
der Partner

### Druck

Stämpfli AG, Bern

### Auflage

200'000 Exemplare

### Sprachen

Das Schweizer Ferienmagazin  
**mySwitzerland** erscheint zweimal  
jährlich in den Sprachen Deutsch,  
Französisch, Italienisch, Englisch,  
Niederländisch und Spanisch.



gedruckt in der  
**schweiz**



## Strategische Premium Partner



Der Unternehmensverband der  
Schweizer Hotellerie  
hotelleriesuisse.ch

Swiss Travel System.



Schweiz mit Bahn, Bus und Schiff  
mystsn.net



Die Fluggesellschaft der Schweiz  
swiss.com

## Strategische Partner



American Express  
in der Schweiz  
americanexpress.ch



Performance Bikes  
bmc-switzerland.com



Chocolat Suisse  
depuis 1819  
cailler.ch



Detail- und  
Grosshandel  
coop.ch



Mietwagen  
europcar.ch

FLUGHAFEN ZÜRICH

Zürich Flughafen  
flughafen-zuerich.ch



Edle Schweizer  
Feingebäck Spezialitäten  
kambly.ch

Salt.

Mobile  
Communications  
salt.ch



Switzerland Cheese Marketing  
schweizerkaese.de



VICTORINOX

SWISS ARMY KNIVES |  
WATCHES | TRAVEL GEAR  
victorinox.com

## Offizielle Partner



appenzellerbier.ch

GASTRO SUISSE

gastrouisse.ch



gubelin.com



swisstravelcenter.ch



hero.ch



hertz.ch



holycow.ch



intersportrent.ch



kirchhofer.com



landquartfashionoutlet.com



lesambassadeurs.ch



odlo.com

suva

suva.ch



swisseducation.com



swiss-ski-school.ch



swissinfo.ch



swissrent.com



swisswine.ch



visana.ch

MySwitzerland.com/strategicpartners